



Istruzioni- per l'uso

ELIN
PREMIUM

ASCIUGATRICE A POMPA DI CALORE



Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di **informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori**, se cercate **garanzie dei produttori o centri di assistenza** o se desiderate vedere comodamente un **video-tutorial** – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet.* Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto Aldi.*

Il portale di assistenza Aldi

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza Aldi all'indirizzo www.aldi-service.ch.

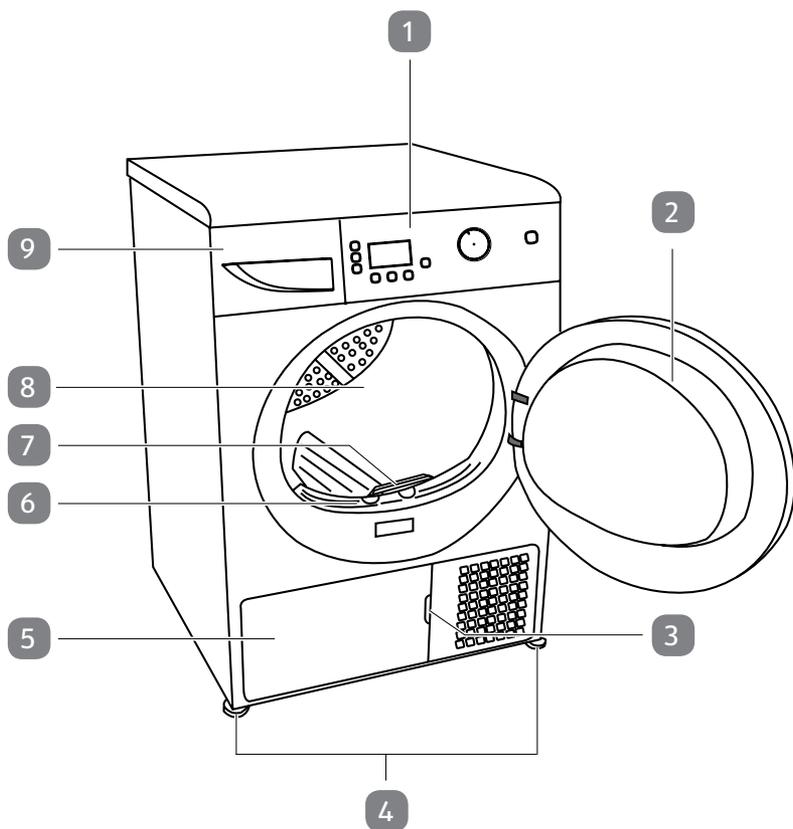


*Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

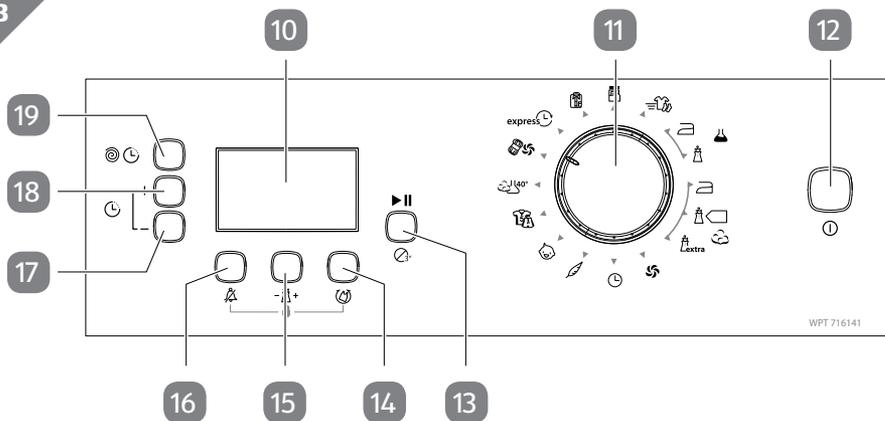
Sommario

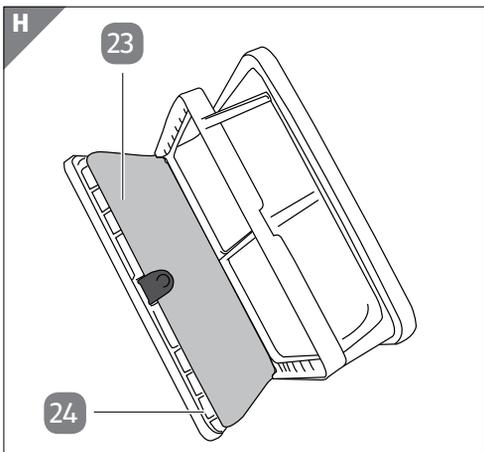
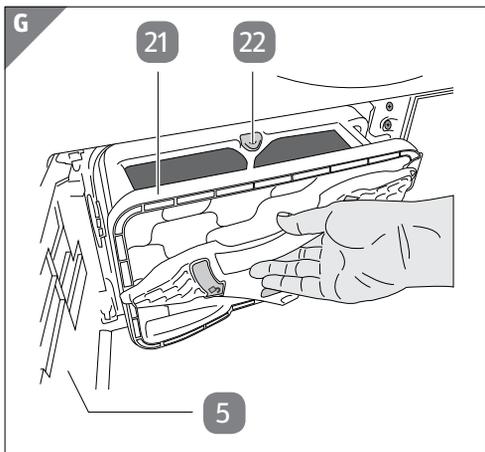
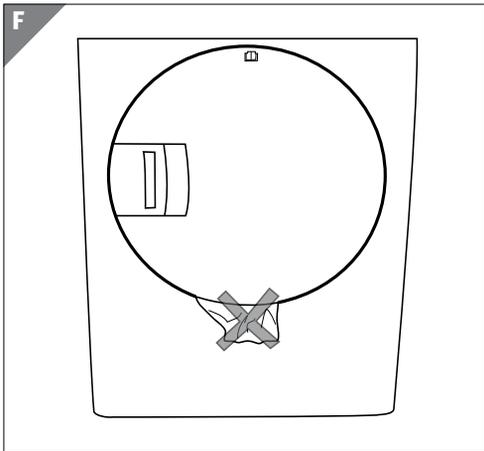
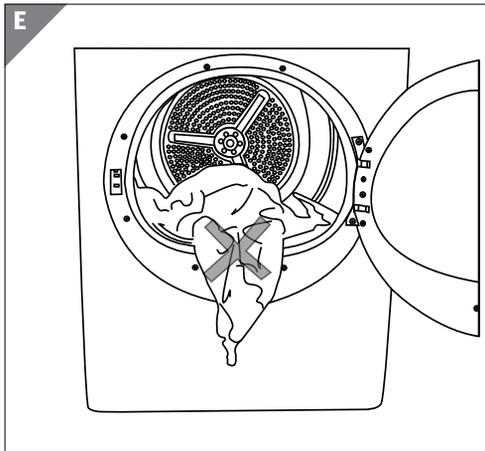
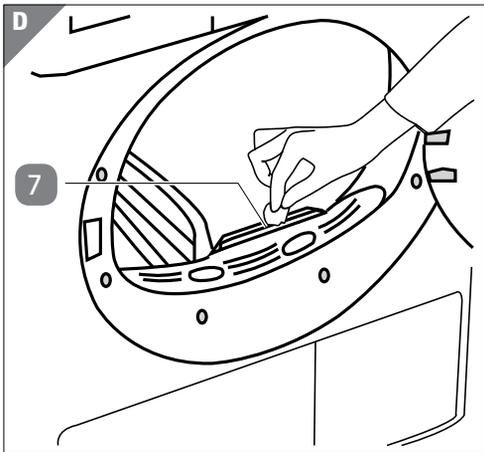
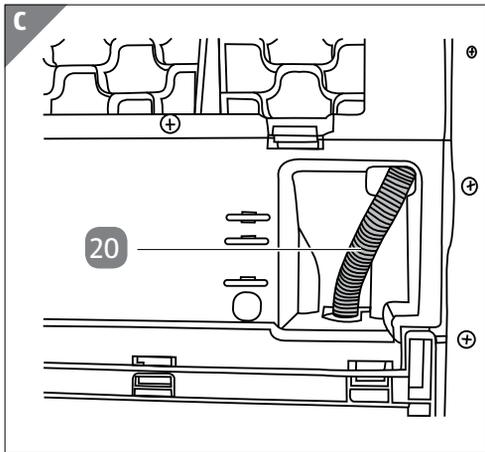
| | |
|---|-----------|
| Panoramico prodotto | 4 |
| Utilizzo | 5 |
| Dotazione/Parti dell'apparecchio | 6 |
| In generale | 7 |
| Leggere e conservare le istruzioni per l'uso | 7 |
| Descrizione pittogrammi | 7 |
| Sicurezza | 9 |
| Utilizzo conforme alla destinazione d'uso | 9 |
| Note relative alla sicurezza | 9 |
| Prima messa in servizio | 14 |
| Controllare l'asciugatrice e la dotazione | 14 |
| Installazione corretta dell'asciugatrice | 15 |
| Rimuovere il blocco di sicurezza per il trasporto | 18 |
| Collegamento del flessibile di scarico dell'acqua | 18 |
| Regolazione dei piedini regolabili | 19 |
| Utilizzo | 20 |
| Preparazione dei capi da asciugare | 20 |
| Corretta capacità di carico | 22 |
| Accensione dell'asciugatrice | 23 |
| Selezione del programma | 23 |
| Avvio del programma | 28 |
| Cambiare il programma durante il funzionamento | 31 |
| Aggiungere o rimuovere i capi in modalità pausa | 31 |
| Annullamento del programma | 32 |
| Fine del programma | 32 |
| Funzioni aggiuntive | 33 |
| Impostare l'avvertenza sonora | 33 |
| Impostare il livello di asciugatura | 33 |
| Impostare la funzione anti-grinze | 34 |
| Regolazione del contrasto | 34 |
| Impostazione dell'avvio ritardato | 34 |
| Impostare il blocco bambini | 36 |
| Pulizia, manutenzione e cura | 37 |
| Pulire il filtro anti-pelucchi | 37 |
| Pulire il cassetto del filtro | 38 |
| Pulizia del sensore per l'umidità | 41 |
| Pulizia dell'evaporatore | 41 |
| Svuotamento del serbatoio dell'acqua | 42 |
| Ricerca anomalie | 43 |
| Trasporto | 47 |
| Dati tecnici | 47 |
| Dichiarazione di conformità | 48 |
| Smaltimento | 48 |
| Scheda prodotto | 49 |
| Garanzia | 51 |
| Condizioni di garanzia | 52 |

A



B





Dotazione/Parti dell'apparecchio

- 1 Pannello di comando
- 2 Sportello
- 3 Pulsante rilascio pannello frontale
- 4 Piedini regolabili, 4×
- 5 Pannello frontale
- 6 Filtro anti-pelucchi
- 7 Sensore per l'umidità
- 8 Cestello
- 9 Cassetto con serbatoio dell'acqua
- 10 Display
- 11 Manopola di selezione programma
- 12 Tasto di accensione/spegnimento
- 13 Pulsante avvio/pausa
- 14 Pulsante anti-grinze
- 15 Pulsante livello asciugatura
- 16 Pulsante avvertenza sonora
- 17 Pulsante ritardo tempo (+)
- 18 Pulsante ritardo tempo (-)
- 19 Pulsante di selezione velocità di centrifuga/programma con timer
- 20 Flessibile di scarico dell'acqua
- 21 Cassetto del filtro
- 22 Pulsante rosso di chiusura
- 23 Spugna del filtro
- 24 Setaccio del filtro

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono alla presente asciugatrice a pompa di calore. Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Per migliorare la comprensione, d'ora innanzi l'asciugatrice a pompa di calore verrà chiamata soltanto "asciugatrice".

Prima di mettere in funzione l'asciugatrice leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti gravi o danni all'asciugatrice.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e regole vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per usi futuri. In caso di cessione dell'asciugatrice a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi

I seguenti simboli e indicazioni di pericolo vengono usati nel manuale, sull'asciugatrice o sull'imballaggio.

 **AVVERTENZA!**

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

 **ATTENZIONE!**

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza un ferimento lieve o medio.

AVVISO!

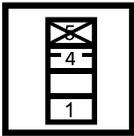
Questa parola d'avvertimento mette in guardia da possibili danni a cose.



Questo simbolo dà utili informazioni aggiuntive sul montaggio o sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Posizionare l'asciugatrice sempre al livello superiore di un carico.



L'asciugatrice deve essere sempre trasportata in modo tale che le frecce siano rivolte verso l'alto.



Non utilizzare ganci per trasportare o caricare l'asciugatrice.



Proteggere l'asciugatrice da pioggia e umidità.



Per il trasporto utilizzare un carrello per sacchi.



Maneggiare l'asciugatrice con cautela. Si può danneggiare facilmente.



Non trasportare l'asciugatrice da soli e senza ausili.



L'asciugatrice può essere ancorata nel luogo stabilito con un massimo di 800 kg.



L'asciugatrice è protetta con collegamento di terra e rientra nella classe di protezione I.

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'asciugatrice è progettata esclusivamente per asciugare tessuti lavati in acqua ed espressamente contrassegnati come "adatti all'asciugatrice". È destinata soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito professionale. L'asciugatrice non deve essere utilizzata in ambienti mobili (ad es. traghetti, navi, treni ecc.).

Utilizzare l'asciugatrice soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone. L'asciugatrice non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume nessuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Note relative alla sicurezza

AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche!

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse elettriche.

- Collegare l'asciugatrice solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare l'asciugatrice esclusivamente a un conduttore di protezione installato correttamente, in modo da garantire la sicurezza elettrica. Se necessario, far eseguire un controllo da un elettricista qualificato prima di utilizzare l'asciugatrice.
- Collegare l'asciugatrice solo ad una presa di corrente accessibile, in modo da poter staccare subito l'asciugatrice dalla rete in caso di anomalie.
- Non utilizzare l'asciugatrice se presenta danni visibili e se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo di alimentazione dell'asciugatrice è deteriorato, dovrà essere sostituito dal produttore o dal suo servizio assistenza clienti, oppure da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.

- Non aprire l'involucro, bensì far eseguire la riparazione da personale qualificato. Rivolgersi ad un'officina specializzata. In caso di riparazioni eseguite in proprio, allacciamento non corretto o errato utilizzo, si escludono responsabilità e diritti di garanzia.
- Per le riparazioni, utilizzare solo componenti che corrispondono alle specifiche originali dell'apparecchio. L'asciugatrice contiene parti elettriche e meccaniche che sono indispensabili protezioni da fonti di pericolo.
- Non utilizzare l'asciugatrice con un timer esterno, cavo di prolunga, prese multiple, adattatori o un sistema di controllo a distanza separato.
- Non immergere in acqua né in altri liquidi l'asciugatrice, né il cavo di alimentazione o la spina.
- Mai toccare la spina con le mani umide.
- Mai tirare la spina dalla presa afferrando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina di alimentazione.
- Non servirsi mai del cavo di alimentazione per reggere l'apparecchio.
- Tenere l'asciugatrice, la spina e il cavo di alimentazione lontani da fiamme libere e superfici roventi.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non vi si possa inciampare.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.
- Utilizzare l'asciugatrice solo in ambienti chiusi. Non utilizzarlo in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Conservare l'asciugatrice in modo che non possa cadere nel lavandino.
- Non toccare mai con le mani l'apparecchio caduto in acqua. In tale eventualità sfilare subito la spina.
- Accertarsi che bambini non inseriscano oggetti nell'asciugatrice.

- Se l'asciugatrice non viene utilizzata, oppure se la si pulisce o se si verifica un malfunzionamento, spegnerla sempre e staccare la spina dalla presa di corrente.

⚠ AVVERTENZA!

Pericoli per bambini e persone con ridotte capacità psichiche, sensoriali o mentali (per esempio persone parzialmente disabili, persone anziane con ridotte capacità psichiche e mentali) o ridotta esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).

- La presente asciugatrice può essere utilizzata dai bambini maggiori di otto anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, o prive di esperienza e cognizioni, ammesso che siano sotto sorveglianza o che siano state istruite sul modo sicuro di usare l'asciugatrice, ed abbiano compreso gli eventuali pericoli. Non permettere ai bambini di giocare con l'asciugatrice. Non è consentito ai bambini incustoditi di pulire e prendersi cura dell'apparecchio.
- Tenere i bambini minori di otto anni lontani dall'asciugatrice e dal cavo di collegamento.
- Non lasciare incustodita l'asciugatrice in funzione quando i bambini si trovano nelle vicinanze.
- Utilizzare il blocco bambini, in modo da evitare che i bambini possano manipolare l'asciugatrice.
- Tenere chiuso lo sportello dell'asciugatrice quando non in uso, in modo che i bambini non possano infilarvisi o inserire degli oggetti al suo interno.
- Assicurarsi che i bambini non rimuovano i piccoli componenti dell'asciugatrice o infilino in bocca gli accessori. Essi potrebbero provocare il soffocamento di bambini.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio. Bambini potrebbero imprigionarsi e soffocare.

⚠ AVVERTENZA!**Pericolo d'incendio!**

Un utilizzo improprio dell'asciugatrice può provocare incendi. I tessuti non sufficientemente puliti comportano un pericolo di incendio per combustione spontanea, anche dopo il processo di asciugatura e all'esterno dell'asciugatrice.

- Non asciugare capi non lavati e sporchi nell'asciugatrice.
- Asciugare solo capi umidi.
- Non asciugare articoli sporchi di olio, acetone, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, paraffina e agenti per la rimozione della paraffina, smalto per unghie ecc. Questi capi devono essere prima lavati in acqua calda con abbondante detergente. Se necessario, ripetere il lavaggio dei capi.
- Non asciugare capi in gommapiuma (schiuma di lattice), cuffiette per la doccia, tessuti waterproof, materiali con rinforzi in gomma e cuscini con imbottitura in spugna e capi lavati con agenti chimici.
- Non asciugare capi o indumenti con imbottiture (ad es. piume) e che siano danneggiati. L'eventuale fuoriuscita dell'imbottitura può causare un incendio.
- Controllare l'eventuale presenza di corpi estranei come accendini, fiammiferi, monete, parti metalliche, aghi ecc. Questi potrebbero danneggiare il cestello dell'asciugatrice e causare malfunzionamenti o addirittura provocare un incendio.
- Bisogna garantire una ventilazione sufficiente per evitare rischi causati dal riflusso di gas di combustione, comprese le fiamme libere.
- Intorno all'asciugatrice non dovrebbe accumularsi lanugine.
- Non interrompere l'asciugatura prima della fine del programma. Se questo dovesse rendersi necessario, estrarre rapidamente tutti i capi dall'asciugatrice e stenderli in modo da disperdere il calore.

▲ ATTENZIONE!**Pericolo di ferimento!**

L'asciugatrice è molto pesante e potrebbe ferire persone e animali, ad esempio cadendo sui piedi.

- Durante il trasporto, il posizionamento, il livellamento e durante il montaggio e lo smontaggio dello sportello farsi aiutare da una seconda persona. Non cercare di trasportare o installare da soli l'asciugatrice.
- Non toccare l'asciugatrice quando si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Non toccare lo sportello durante il funzionamento, perché questo può surriscaldarsi.
- Non appoggiarsi sullo sportello aperto. L'asciugatrice potrebbe ribaltarsi.
- Assicurarsi che non entrino animali domestici nell'asciugatrice.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

Un utilizzo improprio dell'asciugatrice può danneggiare l'asciugatrice, i capi da asciugare e l'ambiente.

- Lasciare eseguire l'installazione e la riparazione solo dal personale di assistenza autorizzato. Installare l'asciugatrice in un luogo adatto (ad es. bagno, lavanderia, garage ecc.). Il produttore non è responsabile per danni causati dall'utilizzo di persone non autorizzate.
- Rimuovere il blocco di sicurezza per il trasporto all'interno dell'asciugatrice prima di installarla e usarla per la prima volta.
- Assicurarsi che il tamburo di lavaggio sia vuoto, prima di inserire i capi al suo interno.
- Non asciugare capi con inserti in metallo (ad es. reggiseni). L'asciugatrice potrebbe danneggiarsi se gli inserti in metallo si allentano e si staccano durante l'asciugatura.

- Non aprire lo sportello con forza. Il meccanismo di bloccaggio di sicurezza potrebbe danneggiarsi.
- Non rimuovere i piedini regolabili dell'asciugatrice. La distanza tra l'asciugatrice e la superficie di appoggio non deve essere ostruita con materiali quali tappeti, legno o nastro adesivo. Ciò potrebbe causare danni all'asciugatrice.
- Assicurarsi che nel luogo di installazione dell'asciugatrice non siano presenti porte scorrevoli o pieghevoli, che potrebbero bloccare l'apertura dello sportello dell'asciugatrice.
- Pulire il filtro anti-pelucchi prima e dopo ogni utilizzo. Non utilizzare mai l'asciugatrice senza il filtro anti-pelucchi inserito.
- Utilizzare prodotti plastificanti rigorosamente secondo le istruzioni del produttore.
- Non esporre mai l'asciugatrice a temperature più elevate (riscaldamento, camino ecc.) o ad agenti atmosferici (pioggia, gelo ecc.).
- Non versare liquidi nell'asciugatrice.

Prima messa in servizio

Controllare l'asciugatrice e la dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti e non si presta sufficiente attenzione, è possibile danneggiare subito l'asciugatrice.

- Nell'aprire la confezione fare molta attenzione.
 1. Estrarre l'asciugatrice dall'imballaggio.
 2. Controllare che la fornitura sia completa (vedi **figura A**).
 3. Controllare che l'asciugatrice o le parti singole non siano state danneggiate. Nel caso fosse danneggiata, non utilizzare l'asciugatrice. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nel tagliando di garanzia.

Installazione corretta dell'asciugatrice

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche!

Una installazione non corretta dell'asciugatrice può danneggiare il cavo di alimentazione e provocare scosse elettriche.

- Non posizionare l'apparecchio sul cavo di alimentazione.

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di ferimento!

L'asciugatrice è pesante e durante l'installazione potrebbe cadere e ferirvi.

- Cercare di non installare l'asciugatrice da soli.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio dell'asciugatrice può danneggiarla.

- Accertarsi che l'asciugatrice venga utilizzata ad una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C. Le prestazioni dell'asciugatrice possono diminuire in modo considerevole in altre condizioni di impiego e causare danni.
- Assicurarsi che nel luogo di installazione dell'asciugatrice non siano presenti porte scorrevoli o pieghevoli, che potrebbero bloccare l'apertura dello sportello del dispositivo.
- Non ridurre la distanza tra l'asciugatrice e la superficie di appoggio con materiali quali tappeti, legno o nastro adesivo.
- Non coprire la griglia di ventilazione dell'asciugatrice durante il funzionamento.
- Far passare 12 ore prima di cominciare ad usare l'asciugatrice.

- Assicurarsi che l'installazione elettrica e il collegamento del flusso dell'acqua siano stati effettuati correttamente, in conformità con il manuale, prima di contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino per l'installazione dell'asciugatrice. Se non lo sono, chiamare un elettricista o un tecnico qualificati per eseguire tutte le regolazioni necessarie.
- Posizionare l'asciugatrice su una superficie piana e stabile.
- Installare l'asciugatrice in un luogo ben ventilato e privo di polvere.
- Non spostare l'asciugatrice dopo averla posizionata e installata.
- Quando si installa l'apparecchio, assicurarsi che la parte posteriore non tocchi nulla (ad es. rubinetti, prese di corrente e simili).
- Mantenere una distanza minima di 1 cm dagli altri arredi.
- Posizionare l'asciugatrice in modo che la parte posteriore poggi a una parete.

Installazione dell'asciugatrice su una lavatrice

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di ferimento!

L'installazione di una lavatrice sull'asciugatrice può causare la caduta accidentale della lavatrice e ferire le persone nelle vicinanze.

- Non installare mai una lavatrice sull'asciugatrice, ma l'asciugatrice su una lavatrice.
- Osservare la tabella d'installazione per lavatrici e asciugatrici.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il peso totale della combinazione lavatrice-asciugatrice può raggiungere 180 kg a pieno carico.

- Posizionare l'asciugatrice e la lavatrice su una superficie solida che abbia una sufficiente capacità di sostenere il carico.

Per installare l'asciugatrice al di sopra di una lavatrice è necessario posizionare un dispositivo di fissaggio fra i due apparecchi. Il dispositivo di fissaggio deve essere installato dal servizio assistenza clienti.

Tabella di installazione per lavatrice e asciugatrice

| Profondità asciugatrice | Profondità lavatrice | | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| | 62 cm | 60 cm | 54 cm | 50 cm |
| 53 cm | Installazione possibile | Installazione possibile | Installazione possibile | Installazione possibile |

| Profondità asciugatrice | Profondità lavatrice | | |
|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| | 49 cm | 45 cm | 40 cm |
| 53 cm | Installazione possibile | Installazione possibile | Installazione non possibile |

Installazione dell'asciugatrice sotto il piano di lavoro

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'installazione impropria dell'asciugatrice può causare danni all'asciugatrice.

- Non installare l'asciugatrice senza il componente di installazione sotto banco.

Se lo spazio è sufficiente l'asciugatrice può essere installata sotto un piano di lavoro. Per l'installazione è possibile ordinare al nostro servizio assistenza clienti un componente di installazione sotto banco.

| Profondità asciugatrice | Numero di articolo del componente di installazione sotto banco |
|-------------------------|--|
| 53 cm | 2973600100 |

- Lasciare almeno 1 cm di spazio per i lati e per la parte posteriore dell'asciugatrice e per i dispositivi e mobili adiacenti.

Rimuovere il blocco di sicurezza per il trasporto

AVVISO!

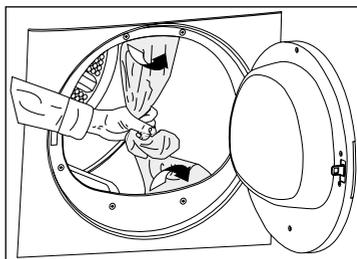
Pericolo di danneggiamento!

L'utilizzo dell'asciugatrice con il blocco di sicurezza per il trasporto può danneggiare l'asciugatrice.

- Rimuovere il blocco di sicurezza per il trasporto prima di usare per la prima volta l'asciugatrice.
- Assicurarsi che nessuna parte del blocco di sicurezza per il trasporto resti all'interno del cestello dell'asciugatrice.

1. Aprire lo sportello **2**.
2. Afferrare il sacchetto di plastica all'interno del tamburo di lavaggio nel punto contrassegnato con "XX XX".
3. Estrarre il sacchetto di plastica.

Il blocco di sicurezza per il trasporto è stato rimosso.



Collegamento del flessibile di scarico dell'acqua

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Una installazione non corretta del flessibile di scarico dell'acqua può causare allagamenti e danni all'asciugatrice e all'ambiente circostante.

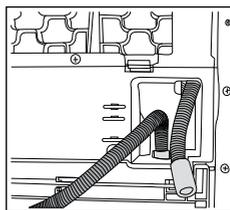
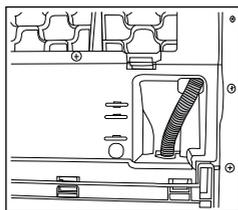
- Assicurarsi che il flessibile di scarico dell'acqua sia fissato in ogni tipo di collegamento.
- Non usare alcun utensile per rimuovere il flessibile di scarico dell'acqua, utilizzare solo le mani.
- Assicurarsi che nessuno possa calpestare il flessibile di scarico dell'acqua e che esso non sia schiacciato tra l'asciugatrice e la parete/pavimento.

- Non appoggiare oggetti sul flessibile di scarico dell'acqua.
- Collegare il flessibile di scarico dell'acqua ad un'altezza massima di 80 cm.

Per asciugatrici dotati di unità di condensazione, l'acqua generata dal processo di asciugatura convoglia nel serbatoio dell'acqua **9**. L'acqua raccolta deve essere scaricata dopo ogni asciugatura.

Per poter scaricare direttamente l'acqua accumulata mediante il flessibile di scarico dell'acqua in dotazione **20**, piuttosto che svuotare il serbatoio dell'acqua regolarmente, attenersi alla seguente procedura:

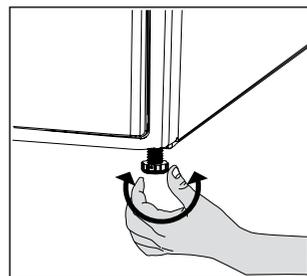
1. Tirare il flessibile di scarico dell'acqua a mano dall'asciugatrice.
2. Collegare un'estremità del flessibile di scarico fornito separatamente al punto di collegamento da cui è stato rimosso il flessibile di scarico dell'acqua.
3. Collegare l'altra estremità del tubo di scarico direttamente alla fognatura o al lavandino.



Regolazione dei piedini regolabili

L'asciugatrice deve stare su una superficie piana e in equilibrio, perché funzioni in modo più silenzioso e senza vibrazioni. Procedere come segue:

- Per mettere in equilibrio l'asciugatrice, ruotare i piedini regolabili **4** verso l'interno o verso l'esterno dell'asciugatrice finché l'apparecchio resta piano e stabile.
- Non svitare mai completamente i piedini regolabili dall'asciugatrice.
- Verificare il corretto posizionamento dell'asciugatrice, se necessario, con una livella a bolla.



Utilizzo

Preparazione dei capi da asciugare

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Alcuni materiali sintetici possono essere danneggiati durante l'asciugatura.

- Non asciugare tende e tendine nell'asciugatrice.
- Eseguire la centrifuga del bucato alla più alta velocità possibile quando lo si lava. Così il tempo di asciugatura si abbrevia e si riduce il consumo energetico (vedere la tabella di selezione del programma e consumi).
- Il bucato può essere aggrovigliato dopo il lavaggio. Separare il bucato prima di introdurlo nell'asciugatrice.
- Selezionare il bucato per tipo e spessore. Asciugare lo stesso tipo di bucato tutto insieme. Strofinacci e tovaglie si asciugano più velocemente di asciugamani spessi (vedere la tabella di selezione del programma e consumi).
- Asciugare capi con applicazioni in metallo (ad es. cerniere, bottoni in metallo) con l'interno verso l'esterno.
- Chiudere cerniere, ganci, fibbie e bottoni.

Indumenti idonei all'asciugatura in asciugatrice

- Rispettare sempre le istruzioni presenti sulle etichette dei capi.
- Asciugare con questa asciugatrice solo la biancheria la cui etichetta ne riporta l'idoneità ad essere asciugata in asciugatrice ed assicurarsi di selezionare un programma adeguato.

| Simboli di asciugatura | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |  |
| Adatto all'asciugatrice | Non stirare | Asciugatura capi sensibili e delicati | Non asciugare con asciugatrice | Non asciugare | Non lavare a secco |

| Impostazioni di asciugatura | | | | | | | | | | |
|-----------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------------------|----------------|--|
| | | | | | | | | | | |
| A tutte le temperature | Ad alta temperatura | A temperatura media | A bassa temperatura | Senza riscaldamento | Appendere per asciugare | Stendere per asciugare | Appendere bagnati per asciugare | Lasciare asciugare all'ombra | Lavare a secco | |

| Simboli di stiratura | | | | | |
|----------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------|----------------------|
| | | | | | |
| Asciugatura o vapore | Stirare ad alta temperatura | Stirare a media temperatura | Stirare a bassa temperatura | Non stirare | Stirare senza vapore |
| Temperatura massima | 200 °C | 150 °C | 110 °C | | |

Indumenti non idonei all'asciugatura in asciugatrice

Si consiglia di non asciugare in asciugatrice tessuti con adesivi, capi lana e seta, capi molto delicati, articoli prodotti in fibre ermetiche, nonché tende.



Consigli per risparmiare energia:

- Aprire lo sportello **2** in funzione solo se strettamente necessario. Se è necessario aprire lo sportello, non tenerlo aperto a lungo.
- Non inserire ulteriori capi bagnati durante l'asciugatura. Ciò comporterebbe un prolungamento del processo di asciugatura e un maggiore consumo energetico.
- Pulire il filtro anti-pelucchi **6** dopo ogni utilizzo (vedere il capitolo "Pulizia, manutenzione e cura").
- Durante l'asciugatura, ventilare bene l'ambiente in cui si trova l'asciugatrice.

Corretta capacità di carico

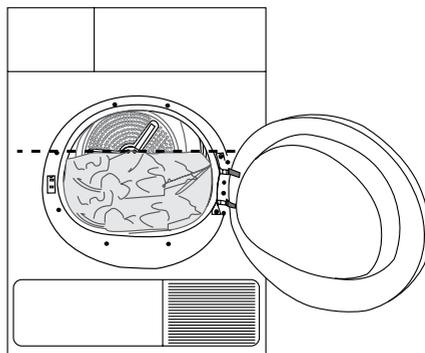
AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un sovraccarico dell'asciugatrice potrebbe causare danni ai capi e all'asciugatrice.

- Non inserire nell'asciugatrice una quantità di bucato superiore al livello indicato nella tabella di peso.
- Assicurarsi che i tessuti non rimangano impigliati nello sportello dell'asciugatrice quando viene chiuso.

1. Aprire lo sportello **2**.
2. Non caricare l'asciugatrice con una quantità di bucato superiore al livello indicato nella tabella.
3. Chiudere lo sportello.



La seguente tabella indica il peso a secco dei capi prima del lavaggio:

| Tessuti | Peso approssimativo (grammi) |
|----------------------------------|------------------------------|
| Coperte di cotone (matrimoniali) | 1500 |
| Coperte di cotone (singole) | 1000 |
| Lenzuola (matrimoniali) | 500 |
| Lenzuola (singole) | 350 |
| Tovaglie grandi | 700 |
| Tovaglie piccole | 250 |
| Tovaglioli | 100 |
| Teli da bagno | 700 |
| Asciugamani | 350 |
| Camicette | 150 |

| Tessuti | Peso approssimativo (grammi) |
|-----------------------|------------------------------|
| Camicie di cotone | 300 |
| Camicie | 250 |
| Abiti in cotone | 500 |
| Abiti | 350 |
| Jeans | 700 |
| Fazzoletti (10 pezzi) | 100 |
| T-shirt | 125 |

Accensione dell'asciugatrice

1. Assicurarsi che la spina sia inserita in una presa di corrente con messa a terra.
2. Inserire i capi nell'asciugatrice.
3. Premere il tasto di accensione/spengimento **12**.

Con la pressione del tasto di accensione/spengimento il programma non è ancora avviato.

Selezione del programma

Affinché i programmi di asciugatura operino in maniera ottimale, i capi devono essere preventivamente lavati con un programma di lavaggio adeguato e centrifugati alla velocità raccomandata.

1. Selezionare il livello di asciugatura desiderato nella tabella seguente.
2. Selezionare il programma desiderato con la manopola di selezione programma **11**.



Ulteriori dettagli sui livelli di asciugatura possono essere trovati nella tabella di selezione del programma.

| Livelli di asciugatura | Spiegazione |
|------------------------|---|
| Asciugatura extra | Asciugare ad alta temperatura. Solo capi in cotone. Il bucato spesso e con più strati (ad es. asciugamani, lenzuola, jeans) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto nell'armadio. |
| Asciugatura armadio | Il bucato normale (ad es. tovaglie, biancheria intima) viene asciugato in modo tale da non richiedere la stiratura prima di essere riposto nell'armadio. |

| Livelli di asciugatura | Spiegazione |
|------------------------|--|
| Pronti da stirare | La biancheria normale (ad es. camicie, abiti) viene asciugata in modo da essere pronta per la stiratura. |

Programmi principali

In base al tipo di tessuto, sono disponibili i seguenti programmi principali:

Biancheria resistente/colorata (cotone)

Con questo programma è possibile asciugare i tessuti resistenti alle alte temperature. Questo programma è consigliato per i capi in cotone (come lenzuola, coperte, biancheria intima ecc.).

Sintetici (fibre sintetiche)

Con questo programma è possibile asciugare i tessuti meno resistenti. L'asciugatura avviene a una temperatura inferiore rispetto a quella del programma per biancheria resistente/colorata. Questo programma è consigliato per i capi sintetici (come camicie, camicette, fibre sintetiche/misto cotone ecc.).

Programmi speciali

Sono disponibili i programmi speciali che seguono:

Express

È possibile usare questo programma per asciugare i capi in cotone che sono centrifugati ad alte velocità nella lavatrice. Questo programma può asciugare 1 kg di bucato in cotone (3 camicie/3 T-shirt) in 60 minuti.

Camicie

Questo programma asciuga le camicie in modo più delicato e con meno grinze. In questo modo aiuta a stirarle più facilmente.



Ci potrebbe essere un po' di umidità sulle camicie alla fine del programma. Non lasciare le camicie nell'asciugatrice.

Jeans

È possibile usare questo programma per asciugare jeans che sono centrifugati ad alte velocità nella lavatrice.



Osservare le indicazioni per i jeans fornite nella tabella di selezione del programma.

Misti

Usare questo programma per asciugare insieme capi sintetici e in cotone non pigmentati.

Sport

Usare questo programma per asciugare insieme bucato sintetico e in cotone e bucato in tessuto misto.

Rinfresco lana

Con questo programma è possibile ventilare e ammorbidire i capi in lana lavabili in lavatrice. Non usare per asciugare completamente il bucato. Estrarre e ventilare il bucato immediatamente dopo la fine del programma.

Universale

Questo programma è usato per asciugare i capi in cotone e sintetici tutti i giorni in 110 minuti.

Tessuti bambino

Questo programma è particolarmente indicato per gli indumenti per bambini che possono essere asciugati in asciugatrice.

Delicati

Con questo programma è possibile asciugare la biancheria molto delicata che si consiglia di lavare a mano, con temperature più basse.



Si consiglia di usare un sacchetto di tela per evitare che i tessuti si stropicciano o si danneggino. Dopo il completamento del programma, estrarre immediatamente i capi dall'asciugatrice e appenderli per evitare la formazione di grinze.

Ventilazione

Per 10 minuti viene effettuata una ventilazione dei tessuti. In questo caso non viene emessa aria calda. Grazie a questo programma è possibile arieggiare quei capi che sono stati tenuti a lungo nell'armadio ed eliminare odori sgradevoli.

Programmi con timer

È possibile selezionare uno dei programmi con timer (10 min., 20 min., 30 min., 40 min., 50 min., 60 min., 80 min., 100 min., 120 min., 140 min. e 160 min.) per ottenere il livello di asciugatura desiderato a bassa temperatura. Questo programma asciuga i capi per il tempo selezionato. Il livello di asciugatura non viene considerato.

Tabella di selezione del programma

| Programma | Capacità (kg) | Velocità centrifuga di lavatrice (rpm) | Quantità approssimativa di umidità rimanente | Tempo di asciugatura (min) |
|---|---------------|--|--|----------------------------|
|  Cotone/colorati | | | | |
|  Asciugatura extra | 7 | 1000 | 60 % | 185 |
|  Asciugatura armadio | 7 | 1000 | 60 % | 174 |
|  Pronti da stirare | 7 | 1000 | 60 % | 150 |
| Programmi speciali | | | | |
|  Tessuti bambino | 3 | 1000 | 60 % | 80 |
|  Camicie | 1,5 | 1200 | 50 % | 60 |
|  Jeans | 4 | 1200 | 50 % | 150 |
|  Universale | 4 | 1200 | 50 % | 110 |
|  Misti | 4 | 1000 | 60 % | 110 |
|  Sport | 4 | 1000 | 60 % | 135 |
|  Express | 1 | 1200 | 50 % | 50 |

| Programma | Capacità (kg) | Velocità centrifuga di lavatrice (rpm) | Quantità approssimativa di umidità rimanente | Tempo di asciugatura (min) | |
|---|---------------------|--|--|----------------------------|----|
| Programmi speciali | | | | | |
|  | Delicati | 2 | 600 | 40 % | 70 |
|  | Rinfresco lana | 1,5 | 600 | 50 % | 8 |
|  | Sintetici | | | | |
|  | Asciugatura armadio | 3,5 | 800 | 40 % | 70 |
|  | Pronti da stirare | 3,5 | 800 | 40 % | 60 |



Il programma “Cotone/colorati asciugatura armadio” è il programma di asciugatura standard che viene utilizzato a pieno carico e parziale secondo le informazioni riportate sull’etichetta e sulla scheda dei dati. Questo il programma più efficiente in termini di consumo energetico per l’asciugatura di carichi di cotone umidi standard.

| Valori consumo elettricità | | | | |
|---|---------------|---|--|---------------------------|
| Programma | Capacità (kg) | Velocità centri-fuga di lavatrice (rpm) | Quantità approssimativa di umidità rimanente | Consumo elettricità (kwh) |
| cotone, asciutto armadio | 7 | 1000 | 60 % | 1,69 |
| cotone, asciutto stiro | 7 | 1000 | 60 % | 1,3 |
| facile da pulire, asciutto armadio | 3,5 | 800 | 40 % | 0,59 |
| Assorbimento in condizioni di spegnimento per il programma cotone standard a pieno carico, PO (W) | | | | 0,1 |
| Consumo in modalità link on per il programma cotone standard a pieno carico, PL (W) | | | | 1,0 |
| Contiene gas a effetto serra fluorurati rilevati dal Protocollo di Kyoto. Ermeticamente sigillata. R134a/0,35 kg. | | | | |

Tutti i valori indicati nella tabella sono stati fissati in conformità con lo standard EN 61121:2012. Tali valori possono variare a seconda del tipo di biancheria, dei giri di centrifuga, delle condizioni ambientali e delle oscillazioni di tensione.

Avvio del programma

- Per attivare il programma selezionato, premere il pulsante avvio/pausa **13**.
Il programma si avvia. Il simbolo avvio/pausa lampeggia. I due punti tra il tempo residuo lampeggiano.

Avanzamento del programma

L'avanzamento di un programma in corso è indicato mediante un set di simboli. All'inizio di ciascuna fase del programma il simbolo pertinente si accende, finché alla fine del programma tutti i simboli restano accesi. Il simbolo più a destra nel display indica l'attuale fase in esecuzione.

Asciugatura

Il simbolo dell'asciugatura si accende in tutti i programmi, tranne ventilazione.

Pronti da stirare

Il simbolo Pronti da stirare si accende quando i capi sono pronti per la stiratura e continua a lampeggiare fino a che non viene raggiunto il passaggio successivo.

Asciugatura armadio

Il simbolo Asciugatura armadio si accende quando i capi sono pronti per essere indossati e continua a lampeggiare fino a che non viene raggiunto il passaggio successivo.

Asciugatura armadio extra

Il simbolo Asciugatura armadio extra si accende quando i capi sono un po' più asciutti del livello dell'asciugatura armadio.

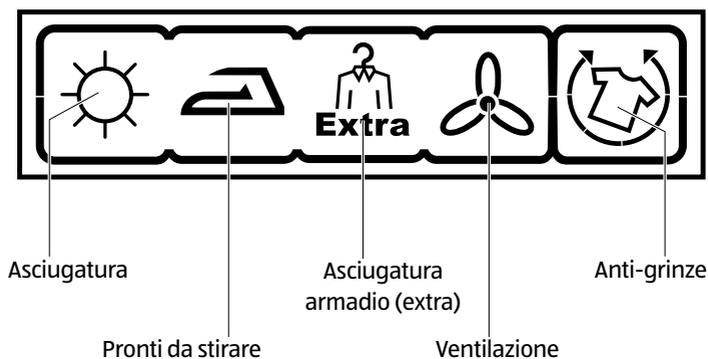
Ventilazione

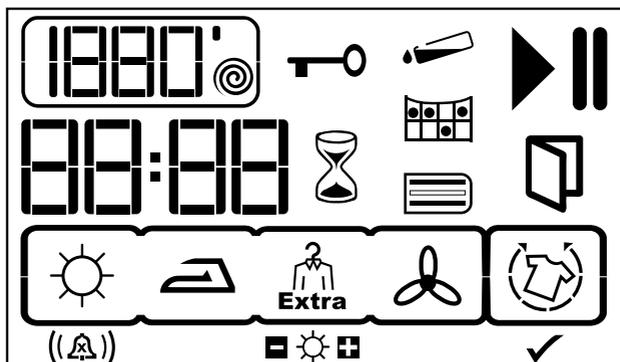
Il simbolo della ventilazione si accende quando il programma arriva alla fine.

Fine/anti-grinze

Il simbolo Fine/anti-grinze si accende quando il programma è terminato e viene attivata la funzione anti-grinze.

Simboli sul display

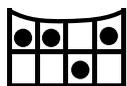




Blocco bambini



Svuotamento del serbatoio dell'acqua



Pulire il filtro anti-pelucchi



Avvio/pausa



Indicatore tempo residuo



Velocità centrifuga/programmi con timer



Pulire il cassetto del filtro



Avvio ritardato



Aprire lo sportello



Anti-grinze attivo



Volume avvertenza sonora



Livello asciugatura

Cambiare il programma durante il funzionamento

Il programma può essere modificato quando l'operazione di asciugatura è già iniziata. È possibile modificare il programma tramite il pulsante avvio/pausa o la manopola di selezione programma. Il blocco bambini deve essere disattivato.

Per cambiare il programma tramite il pulsante avvio/pausa, procedere come segue:

1. Tenere premuto il pulsante avvio/pausa **13** per circa 3 secondi.
2. Selezionare un nuovo programma con la manopola di selezione programma **11**.
3. Per attivare il nuovo programma, premere il pulsante avvio/pausa.

Il programma si avvia. Il simbolo avvio/pausa lampeggia. I due punti tra il tempo residuo lampeggiano.

Per cambiare il programma tramite la manopola di selezione programma, procedere come segue:

1. Ruotare la manopola di selezione programma **11** su un nuovo programma.
2. Per attivare il nuovo programma, premere il pulsante avvio/pausa **13**.

Il programma si avvia. Il simbolo avvio/pausa lampeggia. I due punti tra il tempo residuo lampeggiano.

Aggiungere o rimuovere i capi in modalità pausa

ATTENZIONE!

Pericolo di ferimento!

L'interno dell'asciugatrice in modalità pausa di uno dei programmi è ancora molto caldo.

- Non toccare la superficie interna del cestello quando il dispositivo è in modalità pausa.

Durante l'asciugatura, è possibile aggiungere o rimuovere i capi a piacere. Questo, però, fa aumentare la durata del programma e il consumo energetico poiché il processo di asciugatura sarà ripetutamente interrotto. Pertanto si consiglia di aggiungere i capi solo all'inizio del programma di asciugatura.

Se si regola la manopola di selezione programma **11** in modalità standby, il programma corrente viene annullato e vengono visualizzate le informazioni del nuovo programma.



L'aggiunta di biancheria dopo l'avvio del programma potrebbe causare il mescolamento dei capi già asciutti con quelli bagnati, e ciò potrebbe portare alla presenza di capi ancora bagnati al termine del programma.

1. Per interrompere il programma di asciugatura, premere il pulsante avvio/pausa **13**.
Il processo di asciugatura si arresterà.
2. Aprire lo sportello **2**.
3. Inserire i capi nel cestello **8** o estrarli dall'asciugatrice.
4. Chiudere lo sportello.
5. Per riavviare il programma di lavaggio, premere il pulsante avvio/pausa.

Annullamento del programma

ATTENZIONE!

Pericolo di ferimento!

L'interno dell'asciugatrice dopo l'annullamento di un programma è ancora molto caldo.

- Dopo l'annullamento non prelevare nulla direttamente dal cestello dell'asciugatrice.

È possibile annullare il programma durante il funzionamento. Procedere come segue:

1. Tenere premuto il pulsante avvio/pausa **13** per circa 3 secondi.
I simboli di "Pulire il filtro anti-pelucchi" e "Svuotamento del serbatoio dell'acqua" si illuminano sul display **10**. Inoltre, sul display compare la parola "Fine".
2. Per raffreddare i tessuti all'interno del cestello **8**, avviare il programma "Ventilazione".

Il programma è stato annullato con successo e il cestello è stato raffreddato.

Fine del programma

L'ultimo passaggio del processo di asciugatura (fase di raffreddamento) viene eseguito senza l'emissione di calore, in modo che i tessuti non vengano danneggiati.

Se viene attivata la funzione anti-grinze, si attiva il programma anti-grinze per due ore che protegge il bucato dalle pieghe. Se non si estrae subito il bucato dall'asciugatrice alla fine del programma, lasciare eseguire il programma anti-grinze fino alla fine.

1. Per arrestare l'asciugatrice, premere il tasto di accensione/spengimento **12**.

I simboli di “Pulire il filtro anti-pelucchi” e “Svuotamento del serbatoio dell’acqua” si illuminano sul display dell’asciugatrice. Inoltre, sul display compare la parola “Fine”.

Lo sportello **2** può essere aperto ed è possibile avviare un nuovo programma.

2. Pulire il filtro anti-pelucchi **6** dopo il processo di asciugatura (vedere “Pulire il filtro anti-pelucchi”).
3. Svuotare il serbatoio dell’acqua **9** dopo il processo di asciugatura (vedere “Svuotamento del serbatoio dell’acqua”).
4. Per arrestare l’asciugatrice, premere il tasto di accensione/spegnimento.

Funzioni aggiuntive

Impostare l’avvertenza sonora

Un segnale acustico avverte dell’arresto di un programma. È possibile impostare il volume del segnale acustico o eliminarlo completamente. Questa funzione può essere selezionata sia prima che dopo l’avvio del programma.

- Per impostare un segnale acustico più lieve, premere il pulsante avvertenza sonora **16**.

Il simbolo della campana cambierà aspetto.

- Per disattivare il segnale acustico, premere il pulsante avvertenza sonora ripetutamente finché non compare una “X” sul simbolo della campana.
- Per riattivare il segnale acustico premere nuovamente il pulsante avvertenza sonora.

La “X” scomparirà dal simbolo della campana.



Segnale acustico
disattivato



Livello segnale
acustico 1



Livello segnale
acustico 2



Livello segnale
acustico 3

Impostare il livello di asciugatura

Il livello di asciugatura può essere impostato per ogni programma tramite il pulsante livello asciugatura. È possibile attivare il livello di asciugatura tramite il pulsante livello asciugatura. Questa funzione influisce sulla durata del programma e può essere regolata solo dopo l’avvio del programma.

- Per aumentare il livello di asciugatura premere il pulsante livello asciugatura **15**, finché non appare il simbolo Più sul display.
- Per diminuire il livello di asciugatura premere il pulsante livello asciugatura,

finché non appare il simbolo Meno sul display.

- Per impostare il livello di asciugatura su standard premere il pulsante livello asciugatura, finché non appare il simbolo del sole sul display.



Livello di asciugatura
aumentato



Livello di asciugatura ridotto



Livello di asciugatura
standard

Impostare la funzione anti-grinze

La funzione anti-grinze previene la formazione di grinze sul bucato, quando questi non vengono estratti dall'asciugatrice subito dopo il termine del processo di asciugatura. Questo programma fa ruotare il bucato a intervalli di 2 ore per ogni 4 minuti per evitare la formazione di grinze.

- Per attivare la funzione anti-grinze, premere il pulsante anti-grinze **14**.
Il simbolo “Anti-grinze attivo” appare sul display **10**.
- Per disattivare la funzione anti-grinze, premere di nuovo il pulsante anti-grinze.
Il simbolo “Anti-grinze attivo” scompare dal display.

Regolazione del contrasto

Con la regolazione del contrasto è possibile migliorare la visibilità dei simboli sul display dell'asciugatrice. Questo è utile se l'asciugatrice è stata installata su una lavatrice e l'angolo di visuale del display è cambiato.

- Per aumentare la luminosità del display, tenere premuto il pulsante di selezione velocità di centrifuga/programma con timer **19** per 3 secondi.
La luminosità del display aumenterà e verrà visualizzata la parola “Cont” sul display **10**.
- Per diminuire la luminosità del display, tenere premuto il pulsante di selezione velocità di centrifuga/programma con timer per 3 secondi.
La luminosità del display diminuirà e verrà visualizzata la parola “Cont” sul display dell'asciugatrice.

Impostazione dell'avvio ritardato

Con l'Avvio ritardato è possibile ritardare l'inizio di un programma fino a 24 ore. Durante il periodo di avvio ritardato, potrà essere caricato o estratto altro bucato dall'asciugatrice.

Attivazione dell'avvio ritardato

1. Aprire lo sportello **2** e inserire la biancheria.
2. Selezionare il programma di asciugatura, la velocità di centrifuga ed eventualmente le funzioni aggiuntive.
3. Per impostare l'avvio ritardato, premere il pulsante ritardo tempo (+) **17** il pulsante ritardo tempo (-) **18**.

Il simbolo di avvio ritardato lampeggia. Dopo 3 secondi, smette di lampeggiare e l'indicatore del tempo indica la somma del tempo di ritardo e di asciugatura.

4. Per attivare il programma Avvio ritardato premere il pulsante avvio/pausa **13**.

I due punti tra il tempo residuo lampeggiano. Il timer dell'avvio ritardato inizia il conto alla rovescia. Al termine del conto alla rovescia, il simbolo dell'avvio ritardato scompare e il programma si avvia.



La velocità di centrifuga viene utilizzata per visualizzare con precisione il tempo residuo. La potenza dell'asciugatrice non sarà influenzata.

Modifica del tempo di partenza ritardata

È possibile modificare il tempo di partenza ritardata, mentre è attivo l'avvio ritardato.

1. Tenere premuto il pulsante avvio/pausa **13** per circa 3 secondi.
L'avvio ritardato è stato disattivato. Inoltre, sul display **10** compare la parola "Fine".
2. Per re-impostare l'avvio ritardato, premere il pulsante ritardo tempo (+) **17** o il pulsante ritardo tempo (-) **18**.

Il simbolo di avvio ritardato e l'indicatore del tempo lampeggiano. Dopo 3 secondi, smette di lampeggiare e l'indicatore del tempo indica la somma del tempo di ritardo e di asciugatura.

3. Per attivare il programma Avvio ritardato premere il pulsante avvio/pausa.

I due punti tra il tempo residuo lampeggiano. Il timer dell'avvio ritardato inizia il conto alla rovescia. Al termine del conto alla rovescia, il simbolo dell'avvio ritardato scompare e il programma si avvia.

Annullamento dell'avvio ritardato

È possibile disattivare l'avvio ritardato e avviare il programma immediatamente.

1. Tenere premuto il pulsante avvio/pausa **13** per circa 3 secondi.
2. Per attivare il programma, premere il pulsante avvio/pausa.

Impostare il blocco bambini

L'apparecchio è dotato di un blocco bambini che impedisce ai bambini di interferire con il programma corrente premendo qualche pulsante, mentre l'asciugatrice è in funzione. Quando è attivo il blocco bambini, lo sportello e tutti i pulsanti tranne il tasto di accensione/spegnimento **12** sul pannello di controllo sono disattivati. Quando si accende l'asciugatrice il blocco bambini è spento.

Attivare il blocco bambini

1. Per attivare il blocco bambini, premere contemporaneamente il pulsante avvertenza sonora **16** e il pulsante anti-grinze **14** per 3 secondi.

Si udirà un lungo segnale acustico. Apparirà il simbolo del blocco bambini.

2. Rilasciare il pulsante avvertenza sonora e il pulsante anti-grinze.

Il blocco bambini è attivato.

Se si premono i tasti per l'attivazione del blocco bambino, viene emesso un segnale sonoro di avvertimento. Inoltre, sul display compare la parola "CL".

Il blocco bambini si spegne quando l'asciugatrice viene riattivata tramite il tasto di accensione/spegnimento **12**.

Disattivare il blocco bambini

Per avviare un nuovo programma una volta che quello corrente è terminato o per interrompere il programma corrente, il blocco bambini deve essere disattivato.

Prima di disattivare il blocco bambini, riportare la manopola di selezione programma nella posizione iniziale. Altrimenti, se la posizione della manopola di selezione programma viene cambiata, il programma termina.

1. Per disattivare il blocco bambini, premere contemporaneamente il pulsante avvertenza sonora **16** il pulsante avvio/pausa **13** per 3 secondi.

Si udirà un breve segnale acustico. Il simbolo del blocco bambini scomparirà.

2. Rilasciare il pulsante avvertenza sonora e il pulsante avvio/pausa.

Il blocco bambini è disattivato.

Pulizia, manutenzione e cura

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo d'incendio!

L'utilizzo di solventi e detersivi può determinare il rischio di incendi o di esplosioni.

- Non utilizzare mai solventi, detersivi o simili per la pulizia.

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Un utilizzo non conforme dell'asciugatrice potrebbe danneggiarla.

- Non utilizzare detersivi aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, e nemmeno utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.

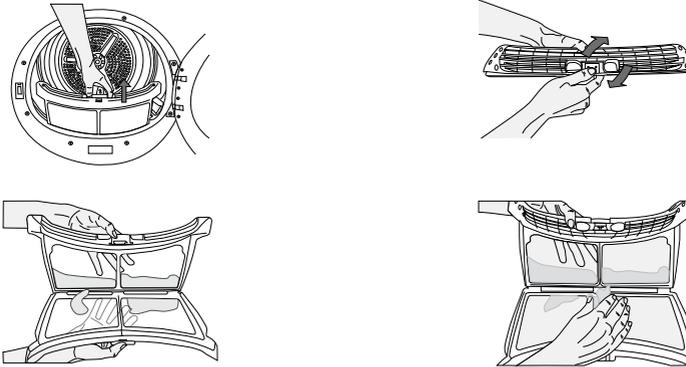
1. Prima di pulire l'apparecchio, sfilare la spina dalla presa.
2. Attendere che l'asciugatrice si raffreddi completamente.
3. Pulire l'asciugatrice passando un panno leggermente umido. In seguito far asciugare completamente tutti i pezzi.

Pulire il filtro anti-pelucchi

Durante l'asciugatura il bucato può rilasciare pelucchi e fibre nell'aria. Questi vengono raccolti nel filtro anti-pelucchi.

Il filtro anti-pelucchi deve essere svuotato dopo ogni asciugatura. Procedere come segue:

1. Aprire lo sportello **2**.
2. Lasciare raffreddare l'asciugatrice.
3. Tirare verso l'alto il filtro anti-pelucchi **6** e rimuoverlo.
4. Aprire il filtro anti-pelucchi e rimuovere eventuali pelucchi, fibre e altri detriti con le dita o un panno morbido.
5. Pulire l'alloggiamento del filtro anti-pelucchi con un aspirapolvere.
6. Chiudere il filtro anti-pelucchi e riposizionarlo.



Nel corso del tempo, i residui ostinati possono bloccare il filtro anti-pelucchi. In questo caso procedere come segue:

1. Lavare il filtro anti-pelucchi **6** con acqua calda.
2. Far asciugare completamente il filtro anti-pelucchi e riposizionarlo.
3. Pulire l'intera superficie interna dello sportello **2** e la guarnizione con un panno morbido e umido.
4. Far asciugare completamente tutti i pezzi.

Pulire il cassetto del filtro

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

L'asciugatura dei capi senza la spugna del filtro può provocare danni all'asciugatrice.

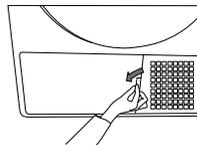
- Non asciugare mai i capi senza il cassetto del filtro e la spugna inseriti.

I pelucchi e le fibre che non vengono raccolti dal filtro anti-pelucchi si accumulano nel cassetto del filtro **21** dietro il pannello frontale **5**. Il cassetto del filtro opera su due livelli:

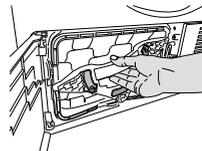
- Primo livello: Spugna del filtro **23** nel cassetto del filtro.
- Secondo livello: Setaccio del filtro **24** nel cassetto del filtro.

Il simbolo “Pulire il cassetto del filtro” si illumina ogni cinque cicli come promemoria. Per pulire il cassetto del filtro procedere come segue:

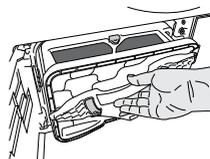
1. Aprire il pannello frontale **5**, premendo il pulsante rilascio pannello frontale **3** laterale.



2. Per sbloccare il cassetto del filtro **21**, ruotare la copertura del cassetto in direzione della freccia.



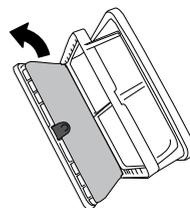
3. Estrarre il cassetto del filtro.



4. Aprire il cassetto del filtro premendo il pulsante rosso di chiusura **22**.



5. Estrarre la spugna del filtro **23**.



6. Rimuovere i pelucchi, le fibre e altri detriti con le dita o con un panno morbido dal setaccio del filtro **24**.

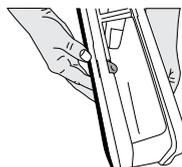
7. Qualora i residui ostinati abbiano intasato il setaccio del filtro, lavare il setaccio del filtro con acqua pulita.



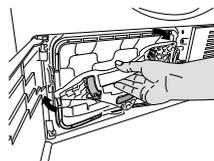
8. Far asciugare completamente tutte le parti.
9. Qualora i capelli e i pelucchi si siano accumulati nella spugna del filtro, lavarla con acqua pulita.
10. Strizzare la spugna a mano per rimuovere l'acqua in eccesso.
11. Reinserrire la spugna de filtro nel cassetto del filtro.



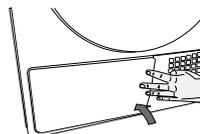
12. Chiudere il cassetto del filtro per bloccare il pulsante rosso di chiusura.



13. Riposizionare il cassetto del filtro nell'apposito vano.
14. Per bloccare il cassetto del filtro, ruotare la copertura del cassetto nel senso opposto alla freccia.



15. Chiudere il pannello frontale.

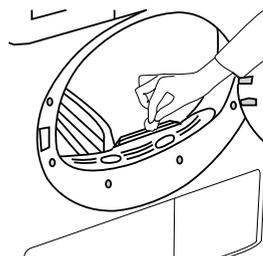


Un filtro anti-pelucchi e un cassetto del filtro sporchi provocano periodi di asciugatura più lunghi e un consumo energetico superiore.

Pulizia del sensore per l'umidità

L'asciugatrice dispone di un sensore per l'umidità **7** che rileva il livello di asciugatura dei capi. Il sensore per l'umidità deve essere pulito quattro volte l'anno.

1. Aprire lo sportello **2**.
2. Lasciare raffreddare l'asciugatrice.
3. Pulire il sensore per l'umidità **7** con un panno morbido e imbevuto di aceto.
4. Asciugare il sensore per l'umidità completamente.



Pulizia dell'evaporatore

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di fermento!

Il contatto delle mani non protette con l'evaporatore può provocare lesioni.

– Non toccare mai l'evaporatore a mani nude.

1. Aprire il pannello frontale **5**, premendo il pulsante rilascio pannello frontale **3** laterale.
2. Per sbloccare il cassetto del filtro **21**, ruotare la copertura del cassetto in direzione della freccia.
3. Estrarre il cassetto del filtro.
4. Rimuovere i pelucchi dalle alette dell'evaporatore con un aspirapolvere.
5. Se si indossano dei guanti di protezione, rimuovere le impurità grossolane anche a mano.
6. Riposizionare il cassetto del filtro nell'apposito vano.
7. Per bloccare il cassetto del filtro, ruotare la copertura del cassetto nel senso opposto alla freccia.
8. Chiudere il pannello frontale.

Svuotamento del serbatoio dell'acqua

⚠ ATTENZIONE!

Pericolo di ferimento!

L'acqua di condensa non è potabile.

- Non bere mai l'acqua di condensa contenuta nel serbatoio dell'acqua.

AVVISO!

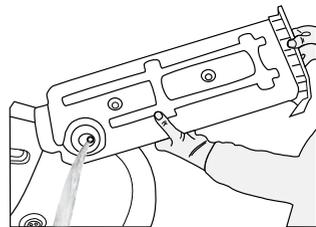
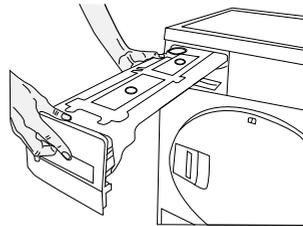
Pericolo di danneggiamento!

La rimozione del serbatoio dell'acqua durante l'utilizzo del dispositivo può provocare danni.

- Non estrarre mai il serbatoio dell'acqua durante l'utilizzo del dispositivo.

Durante il processo di asciugatura l'umidità evapora dai tessuti e in seguito si trasforma in condensa. Il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato dopo ogni ciclo di asciugatura o quando il simbolo "Svuotamento del serbatoio dell'acqua" si illumina durante l'utilizzo dell'asciugatrice sul display **10**.

1. Nel caso in cui il programma si interrompesse per via del serbatoio dell'acqua pieno, premere il pulsante avvio/pausa **13**.
2. Estrarre il cassetto con serbatoio dell'acqua **9**.
3. Svuotare il serbatoio dell'acqua in un lavandino.
4. Se si dovesse essere accumulata della lanugine all'interno dell'imbuto del serbatoio dell'acqua, sciacquarlo sotto l'acqua corrente fino a eliminare completamente la lanugine.
5. Riposizionare il cassetto con serbatoio dell'acqua al loro posto.



Ricerca anomalie

| Malfunzionamento | Possibili cause | Rimedio |
|---|---|---|
| Il processo di asciugatura richiede troppo tempo. | I pori del filtro anti-pelucchi 6 sono bloccati. | Lavare il filtro anti-pelucchi 6 con acqua calda. |
| | Il cassetto del filtro 21 è intasato. | Lavare la spugna de filtro 23 e il setaccio del filtro 24 del cassetto del filtro 21 . |
| | Le griglie di ventilazione sulla parte anteriore dell'asciugatrice sono bloccate. | Rimuovere i corpi estranei dalle griglie di ventilazione. |
| | La ventilazione non è sufficiente poiché l'ambiente di installazione è molto piccolo. | Aprire la porta e la finestra della stanza per evitare che la temperatura della stanza aumenti troppo. |
| | Si è formato deposito di calcare sul sensore per l'umidità 7 . | Pulire il sensore per l'umidità 7 . |
| | È stata caricata troppa biancheria. | Non sovraccaricare l'asciugatrice. |
| | Il bucato non è centrifugato a sufficienza. | Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice. |

| Malfunzionamento | Possibili cause | Rimedio |
|--|--|--|
| I panni dopo l'asciugatura sono ancora umidi. | Il programma selezionato non era adatto al tipo di bucato. | Controllare le etichette sui capi, selezionare il programma appropriato per il tipo di bucato o usare anche i programmi con timer. |
| | I pori del filtro anti-pelucchi 6 sono bloccati. | Lavare il filtro anti-pelucchi 6 con acqua calda. |
| | Il cassetto del filtro 21 è intasato. | Lavare la spugna de filtro 23 e il setaccio del filtro 24 del cassetto del filtro 21 . |
| | È stata caricata troppa biancheria. | Non sovraccaricare l'asciugatrice. |
| | Il bucato non è centrifugato a sufficienza. | Centrifugare il bucato ad una velocità più alta nella lavatrice. |
| L'asciugatrice non si accende o il programma non parte. L'asciugatrice non si avvia dopo l'impostazione del programma. | La spina non è inserita. | Assicurarsi che la spina sia inserita. |
| | Lo sportello 2 non è stato chiuso completamente. | Assicurarsi che lo sportello 2 sia completamente chiuso. |
| | Non è selezionato un programma o non è premuto il pulsante avvio/pausa 13 . | Accertarsi che il programma sia selezionato e che l'asciugatrice non sia in modalità pausa. |
| | Il blocco bambini è attivo. | Disattivare il blocco bambini. |
| Il programma si è interrotto senza alcuna causa. | Lo sportello 2 non è stato chiuso completamente. | Assicurarsi che lo sportello 2 sia chiuso correttamente. |
| | C'è stata un'assenza di elettricità. | Premere il pulsante avvio/pausa 13 per avviare il programma. |
| | Il serbatoio dell'acqua 9 è pieno. | Svuotare il serbatoio dell'acqua 9 . |

| Malfunzionamento | Possibili cause | Rimedio |
|--|---|---|
| Il bucato si è ristretto, infeltrito o deteriorato. | Probabilmente non è stato usato un programma adatto al tipo di bucato. | Controllare l'etichetta dei capi e selezionare un programma adatto al tipo di tessuto. |
| La luce del cestello non si accende. | L'asciugatrice non è accesa con il tasto di accensione/spegnimento 12 . | Accertarsi che l'asciugatrice sia accesa. |
| | La lampadina è difettosa. | Chiamare il servizio assistenza clienti autorizzato per far sostituire la lampadina. |
| Il simbolo Anti-grinze è acceso. | Il programma anti-grinze è stato attivato per impedire che il bucato rimasto nell'apparecchio formi delle grinze. | Spegnere l'asciugatrice e togliere la biancheria. |
| Il simbolo Fine è acceso. | Il programma è stato concluso. | Spegnere l'asciugatrice e togliere la biancheria. |
| Il simbolo "pulizia del filtro" è acceso. | Il filtro anti-pelucchi 6 non è pulito. | Pulire il filtro anti-pelucchi 6 . |
| Il simbolo "Pulire il cassetto del filtro" è acceso. | Il cassetto del filtro 21 è intasato. | Pulire il cassetto del filtro 21 . |
| | I pori del setaccio del filtro 24 sono bloccati dai residui. | Lavare il cassetto del filtro 21 con acqua calda. |
| | Il cassetto del filtro 21 è intasato. | Lavare la spugna del filtro 23 e il setaccio del filtro 24 del cassetto del filtro 21 . |
| Perdite di acqua dallo sportello di carico. | C'è un accumulo di pelucchi all'interno dello sportello 2 e sulla guarnizione dello stesso. | Pulire le superfici interne dello sportello 2 e le superfici della guarnizione dello sportello con acqua pulita. |

| Malfunzionamento | Possibili cause | Rimedio |
|---|--|---|
| Lo sportello si apre improvvisamente. | Lo sportello 2 non è stato chiuso completamente. | Spingere per chiudere lo sportello 2 finché non si sente un suono di blocco. |
| Il simbolo di avvertenza "Svuotamento del serbatoio dell'acqua" è acceso o lampeggia. | Il serbatoio dell'acqua 9 è pieno. | Svuotare il serbatoio dell'acqua 9 . |
| | Il flessibile di scarico dell'acqua 20 è piegato. | Controllare il flessibile di scarico dell'acqua 20 . |
| Il simbolo "Pulire il cassetto del filtro" lampeggia. | Il cassetto del filtro 21 non è pulito. | Lavare la spugna de filtro 23 e il setaccio del filtro 24 del cassetto del filtro 21 . |



È normale sentire un rumore metallico proveniente dal compressore a volte durante il funzionamento. L'acqua raccolta durante il funzionamento è pompata verso il serbatoio dell'acqua. È normale sentire dei rumori di pompaggio durante questo processo.



Se non si riesce risolvere il problema nonostante si seguano le istruzioni di questo capitolo, consultare il rivenditore o un centro di assistenza autorizzato. Non cercare di riparare l'asciugatrice difettosa in proprio.

Trasporto

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Il trasporto dell'asciugatrice in posizione scorretta potrebbe danneggiarla.

- Trasportare possibilmente l'asciugatrice in posizione verticale.
- Se il trasporto in posizione verticale non è possibile, trasportare l'asciugatrice inclinata sul lato destro, guardando la parte anteriore.

1. Staccare la spina dalla presa di corrente.
2. Lasciare fuoriuscire completamente l'acqua dall'asciugatrice.
3. Se il flessibile di scarico dell'acqua **20** è collegato ad uno scarico dell'acqua, rimuovere il flessibile e sistemarlo correttamente sul retro dell'asciugatrice.

Dati tecnici

| | |
|---------------------------------|---------------------|
| Modello: | WPT 716141 |
| Tensione di alimentazione: | 230 – 240 V~ |
| Potenza: | 900 W |
| Classe di protezione: | I |
| Peso senza imballo: | 48,5 kg |
| Dimensioni (L × A × P): | 59,5 × 84,6 × 53 cm |
| Numero articolo: | 45565 |
| Capacità: | 7 kg |
| Volume del tamburo di lavaggio: | 102 litri |
| Livello potenza rumore: | 65 dBA |
| Consumo di energia: | 237 kWh |

Dichiarazione di conformità



La dichiarazione di conformità CE può essere richiesta all'indirizzo indicato sul tagliando di garanzia (alla fine di queste istruzioni per l'uso).

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Conferire il cartone e la scatola alla raccolta di carta straccia, avviare la pellicola al recupero dei materiali riciclabili.

Smaltire apparecchio esausto

(Applicabile nell'Unione Europea e altri stati con sistemi di raccolta differenziata.)



Apparecchi esausti non devono finire fra i rifiuti domestici!

Se l'asciugatrice non può più essere utilizzata, ogni consumatore è **legalmente obbligato a conferire, separatamente dai rifiuti domestici**, gli apparecchi esausti in un centro di raccolta della comunità/quartiere della città. Così è sicuro che gli apparecchi dismessi vengono correttamente smaltiti e per evitare ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo cui sopra.

Scheda prodotto

| SCHEDA PRODOTTO | | |
|---|-------------------|--------------|
| Conforme al Regolamento delegato della commissione (UE) N. 392/2012 | | |
| Nome fornitore o marchio commerciale | | Elin Premium |
| Nome modello | | WPT 716141 |
| Capacità nominale (kg) | | 7 |
| Tipo di asciugatrice a tamburo | Ventilato ad aria | - |
| | Condensatore | • |
| Classe di efficienza energetica ⁽¹⁾ | | A+ |
| Consumo energetico annuale (kWh) ⁽²⁾ | | 237 |
| Tipo di controllo | Automatico | • |
| | Non-automatico | - |
| Consumo energetico del programma cotone standard a pieno carico (kWh) | | 1,80 |
| Consumo energetico del programma cotone standard a carico parziale (kWh) | | 1,19 |
| Consumo energetico della modalità off per il programma cotone standard a pieno carico, P ₀ (W) | | 0,1 |
| Consumo energetico della modalità left-on per il programma cotone standard a pieno carico, P _L (W) | | 1,0 |
| Durata della modalità left-on (min) | | - |
| Programma cotone standard ⁽³⁾ | | |
| Durata del programma per il programma cotone standard a pieno carico, T _{asc.} (min) | | 174 |
| Durata del programma per il programma cotone standard a carico parziale, T _{asc.1/2} (min) | | 107 |
| Durata prevista del programma per il programma cotone standard a carico pieno e parziale (T _i) | | 136 |
| Classe di efficienza condensa ⁽⁴⁾ | | B |
| Efficienza condensa media del programma cotone standard a carico parziale, C _{asc.} | | 86% |
| Efficienza condensa media del programma cotone standard a carico parziale, C _{asc.1/2} | | 86% |
| Efficienza condensa prevista del programma cotone standard a carico pieno e parziale, C _i | | 86% |
| Livello potenza rumore per il programma cotone standard a pieno carico ⁽⁵⁾ | | 65 |
| Incassata | | - |

• : Sì - : No

(1) Scala da A+++ (più efficiente) a D (meno efficiente)

(2) Consumo energetico basato su 160 cicli di asciugatura del programma cotone standard a carico pieno e parziale e il consumo nelle modalità a bassa potenza. Il consumo energetico reale per ciclo dipende dal modo di utilizzo dell'apparecchio.

(3) Il programma per l'asciugatura armadio dei capi in cotone utilizzato a carico pieno e parziale è il programma di asciugatura standard a cui fanno riferimento l'etichetta e la scheda dati, cioè questo programma è adatto per asciugare il normale bucato in cotone ed è quello più efficiente in termini di consumo energetico per il cotone.

(4) Scala da G (meno efficiente) a A (più efficiente)

(5) Valore medio previsto — L_{WA} espresso in dB(A) re 1 pW

ELIN PREMIUM

GARANZIA

ASCIUGATRICE A POMPA DI CALORE

I tuoi dati

Nome _____

Indirizzo _____



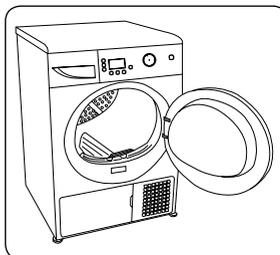
_____ E mail _____

Data di acquisto* _____

*Si consiglia di conservare la fattura con questa scheda di garanzia.

Posizione de acquisto _____

Descrizione del malfunzionamento:



Inviare la scheda di garanzia compilata
insieme al prodotto guasto a:

Sertronics AG
Lindächerstraße 1
5413 Birmenstorf
SWITZERLAND

ASSISTENZA POST-VENDITA

+41 (0) 43 501 29 25 homeservice@sertronics.ch

Modello: WPT 716141

Cod. art.: 45565

09/2015

Reperibilità:

Lun.-gio. 08.00-17.00/

Ven. 08.00-14.00

Hotline:

A pagamento secondo
tariffa rete fissa della propria
compagnia telefonica.

3

**ANNI
GARANZIA**



Condizioni di garanzia

Gentile cliente!

Il periodo di garanzia ha una durata di 3 anni e inizia il giorno dell'acquisto o della consegna della merce. Perché i diritti di garanzia abbiano validità è assolutamente necessario presentare lo scontrino relativo all'acquisto e riempire la scheda della garanzia. Conservare quindi sia lo scontrino che la scheda della garanzia!

Il 95% circa dei reclami sono purtroppo da ricondursi a errori di utilizzo e potrebbero pertanto essere evitati senza problemi: basta contattare telefonicamente, per e-mail o per fax l'apposito servizio di assistenza.

Desideriamo quindi invitarla a rivolgersi alla hotline da noi messa a disposizione prima di restituire l'apparecchio ovvero riportalo al negozio dove è stato acquistato. La aiuteremo così a risolvere il problema senza che si debba rivolgere altrove.

Il produttore garantisce la risoluzione gratuita di casi di mancanze riconducibili a difetti di materiale o di fabbricazione attraverso la riparazione, la sostituzione o il rimborso, a discrezione del produttore stesso. La garanzia non si estende a danni causati da incidenti, eventi imprevedibili (problemi causati da fulmini, acqua, fuoco ecc.), uso o trasporto non conforme, mancato rispetto delle prescrizioni di sicurezza e/o di manutenzione o da altro tipo di uso o modifiche diversi da quelli conformi.

Il periodo di garanzia per i componenti soggetti ad usura e le parti di consumo in caso di utilizzo normale e conforme (ad es. lampade, batterie, pneumatici etc.) dura 6 mesi. Le conseguenze dell'utilizzo quotidiano (graffi, ammaccamenti) non sono coperte da garanzia.

L'obbligo di garanzia da parte del rivenditore stabilito per legge non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere esteso soltanto se una norma di legge lo prevede. Nei paesi nei quali la legge prescrive una garanzia (obbligatoria) e/o una disponibilità a magazzino di ricambi e/o una regolamentazione per il rimborso dei danni, valgono le condizioni minime stabilite dalla legge. Il servizio assistenza e il rivenditore non sono in alcun modo responsabili in caso di riparazione per eventuali dati o impostazioni salvate sul prodotto dall'utente.

Anche dopo la scadenza del periodo di garanzia è possibile inviare gli apparecchi difettosi al servizio di assistenza a scopo di riparazione. In questo caso i lavori di riparazione verranno effettuati a pagamento. Nel caso in cui la riparazione o il preventivo non fossero gratuiti, verrà informato in anticipo.



Commercializzato da:

ELEKTRA BREGENZ AKTIENGESELLSCHAFT
PFARRGASSE 77
1230 WIEN
AUSTRIA

ASSISTENZA POST-VENDITA



+41 (0) 43 501 29 25



homeservice@sertronics.ch

Modello: **WPT 716141**

Cod. art.: **45565**

09/2015

3

**ANNI
GARANZIA**